



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## GABINETTO DEL SINDACO

REG. DET. DIR. N. 1523 / 2019

Prot. corr. : GAB-18/3/3-2019 (1760)

**OGGETTO:** Teatro Stabile Sloveno. Contributo ordinario 2019 di € 28.749,90.- (ritenuta d'acconto 4% compresa). Integrazione dell'impegno di spesa n. 12300/2019 per € 23.541,57.-.

### IL DIRETTORE GENERALE

#### Premesso

che il Comune di Trieste, insieme alla Regione Friuli Venezia Giulia, alla Provincia di Trieste ed all'Associazione Drustvo Slovensko Gledališče, è dal 1992, giusta deliberazione del Consiglio Comunale n. 7 dd. 20.01.1992, socio fondatore necessario del Teatro Sloveno, "organismo di produzione teatrale a gestione pubblica"; che l'articolo 4 dello Statuto dell'Associazione "Teatro Stabile Sloveno Slovensko Stalno Gledališče", risultante dalle modifiche statutarie approvate con Deliberazione Consiliare n. 2 dd. 7 febbraio 2011, prevede che il contributo del Comune di Trieste venga erogato nella misura percentuale almeno pari al 5% del contributo a valere sul FUS – Fondo Unico per lo Spettacolo erogato per l'anno precedente;

che il medesimo articolo prevede, a seguito delle modifiche statutarie intervenute nell'arco del 2017, *che i soci fondatori si impegnino altresì a coprire tutte le spese di esercizio relative alla gestione della sala teatrale (costi diretti) come deliberate, su proposta del Consiglio di Amministrazione, dall'Assemblea dei Soci in sede di approvazione del bilancio di previsione*, spesa a cui il Comune di Trieste intende continuare a concorrere nella medesima percentuale applicata gli scorsi anni ovvero il 5% delle spese previste;

#### preso atto

che il contributo erogato dal Ministero per i beni e le attività culturali al Teatro stabile sloveno per il 2018, a valere sui fondi FUS, ammonta ad € 359.998,00.-, come indicato nel Bilancio Consuntivo approvato dall'Assemblea dei Soci in data 18/4/2019, trasmesso telematicamente dal Teatro al Comune di Trieste in data 30/4/2019 e conservato in atti;

che pertanto l'importo dovuto dal Comune di Trieste, come già detto pari al 5% dell'importo di cui al precedente capoverso, ammonta ad **€ 17.999,90.-**;

**considerato** inoltre che in sede di bilancio di previsione 2019 il Teatro ha iscritto, a titolo di spese per costi di gestione della sala, l'importo di € 215.000,00.-, e che pertanto l'importo con

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	

cui il Comune di Trieste intende continuare a concorrere alle spese di gestione del teatro ammonta ad € **10.750,00.-**, pari al 5% dei costi fissi della sala come deliberati dal Consiglio di Amministrazione;

**preso atto** pertanto

che l'importo complessivo del contributo ordinario del Comune di Trieste a sostegno delle attività del Teatro Stabile Sloveno Slovensko Stalno Gledališče di Trieste per l'anno 2019 ammonta a complessivi € **28.749,90.-**;

che, ai sensi dell'art. 1 comma 4 delle modifiche statutarie sopra menzionate, "il contributo annuo complessivo risultante dal calcolo percentuale sopra stabilito, sarà comunque considerato al lordo di imposte e tasse compresa l'eventuale ritenuta d'acconto";

**preso atto** che con Determinazione Dirigenziale n. 2646 dd. 6/10/2016, è stato assunto a carico del capitolo n. 164905 "Trasferimenti a sostegno dei teatri cittadini (Fondazioni e Istituzioni liriche locali e a Teatri stabili di iniziativa pubblica)" l'impegno di spesa n. 12300/19 per complessivi € 5.208,33.-;

**ritenuto** necessario, quindi, di integrare il suddetto impegno di spesa n. 12300/2019 di ulteriori € 23.541,57.- per un impegno complessivo di € **28.749,90.-**, come sopra specificato;

**preso atto** che con Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 3/4/2019, immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio di Previsione 2019 - 2021 con cui è stato stanziato, sugli appositi capitoli di bilancio, l'importo di € 601.340,00- quale disponibilità complessiva dei contributi da destinarsi ai teatri cittadini;

**ritenuto** indispensabile sostenere la spesa in argomento che risulta indilazionabile ed indispensabile per garantire la contabilizzazione dei ratei di mutuo in scadenza;

**richiamati** inoltre

la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 19 del 14/03/2005, con la quale è stata approvata la concessione al Teatro Sloveno di un contributo straordinario di € 2.500.000,00.-, al fine di far fronte alle pesante situazione finanziaria in cui il Teatro stesso versa negli ultimi anni;

il contratto conseguentemente stipulato in forma di scambio di lettera commerciale (prot. 13°10/93/82/05(3205), P.G. n. 70457 dd. 28/04/2005) tra il Comune di Trieste ed il Teatro Sloveno, disciplinante l'erogazione ed il rimborso del contributo straordinario citato;

la Determinazione Dirigenziale n. 988/2011, a firma congiunta del Direttore dell'Area Risorse Economiche e Finanziarie e del Capo di Gabinetto, con la quale è stato approvato l'atto integrativo al contratto in essere tra il Comune di Trieste ed il Teatro Sloveno che prevede:

- che l'importo corrispondente al valore percentuale sopra indicato e riferito ai contributi che il Comune di Trieste è tenuto ad erogare al Teatro Sloveno viene determinato in sede di approvazione del bilancio consuntivo del Teatro Sloveno;
- che il valore del contributo complessivo annuo dovuto dal Comune di Trieste, risultante dal calcolo percentuale come sopra stabilito, è comunque da considerarsi al lordo di imposte e tasse, compresa l'eventuale ritenuta d'acconto;
- che il contributo ordinario annuale è oggetto di compensazione con le quote capitali semestrali che il Teatro deve versare al Comune di Trieste a titolo di rimborso del prestito;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	

**dato atto** che il Teatro in argomento è soggetto passivo delle imposte dirette, in quanto svolge attività produttiva di reddito d'impresa, per cui al contributo di cui trattasi, va applicata la ritenuta d'acconto del 4% di cui all'art. 28 del DPR n. 600/73;

**valutata** la necessità di operare una contabilizzazione mediante esito dall'imp. n. 123/2019, assunto al cap. n. 164905 ed incrementato con il presente provvedimento, in corrispondenza delle rate di ammortamento del prestito ed introito a favore del cap. di entrata n. 3140000 "Restituzione del prestito straordinario al Teatro Sloveno" fino alla scadenza del contratto in essere;

**visto** l'art. 131 dello Statuto comunale che individua le attribuzioni di rilevanza sia esterna che interna, proprie dei Dirigenti;

**espresso** il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

**visto** l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

### DETERMINA

per le ragioni citate in premessa e che si intendono qui integralmente richiamate,

1. di approvare la concessione del contributo ordinario per l'anno 2019 di **€ 28.749,90.-** al Teatro Stabile Sloveno - Slovensko Stalno Gledališče, contributo a cui il Comune è tenuto in ragione della sua in qualità di socio fondatore del Teatro stesso nonché in base agli obblighi statutarie e contrattuali richiamati in premessa;
2. di incrementare pertanto l'impegno n. 12300/2018 assunto a carico del capitolo n. 164905 "Trasferimenti a sostegno dei teatri cittadini (Fondazioni e Istituzioni liriche locali e a Teatri stabili di iniziativa pubblica)", p.f. U.1.04.03.99.999, di ulteriori € 23.541,57.- apportando quindi le seguenti variazioni all'impegno di seguito indicato:

Anno	Impegno/Pren	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Var.	Note
2019	20190012300	0	Teatro Stabile Sloveno contributo ordinario a sollievo del prestito straordinario quindicennale da pa	164905	23.541,57	+	2019:28.749,90

3. di autorizzare successivamente il Servizio Finanziario e Tributi, ad operare una contabilizzazione relativa ai ratei del contributo concesso con Deliberazione Consiliare n. 19/2005 e in scadenza, esitando l'importo di € 28.749,90- (importo lordo) dal cap. n. 164905 "Trasferimenti a sostegno dei teatri cittadini", imp. n. 12300/2019, a favore del capitolo di entrata n. 3140000 "Restituzione del prestito straordinario al Teatro Sloveno";
4. di dare atto altresì che, ai sensi dell'art. 1 comma 4 delle modifiche statutarie sopra menzionate, "il contributo annuo complessivo risultante dal calcolo percentuale sopra stabilito, sarà comunque considerato al lordo di imposte e tasse compresa l'eventuale ritenuta d'acconto";
5. di dare atto dunque che tale somma **é soggetta** alla ritenuta d'acconto di cui all'art. 28 del D.P.R. n. 600/73 come da dichiarazione resa e conservata in atti.

### IL DIRETTORE GENERALE

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	

dott. Santi Terranova

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Laura Braico	Tel: 0406754742	E-mail: laura.braico@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TERRANOVA SANTI

CODICE FISCALE: TRRSNT56A17C351S

DATA FIRMA: 11/06/2019 11:14:58

IMPRONTA: 8A379F7E2B32707CBC505928A2B10DE03A31806E21C2EA073FAF86BB59C9BE68  
3A31806E21C2EA073FAF86BB59C9BE68A85AAC895E44380E3700F2D88942D23F  
A85AAC895E44380E3700F2D88942D23FC29B1AF79A38C645F81C247D04BFE23A  
C29B1AF79A38C645F81C247D04BFE23A4C12230417541814F678D20468A7611E